

# Bolletí de la Societat Arqueològica Luliana

PALMA.—FEBRER DE 1914

## SUMARI

- I. Societat Arqueològica Luliana—Junta general—Sessió del dia 2 de Febrer de 1914, per D. P. A. Sanxo.
- II. Un sesto sentido: el «affatus», por D. J. Borrás, Pbro.
- III. Publicacions rebudes durant l'any 1913, per D. P. A. Sanxo.
- IV. Tomismo y Lulismo—La Ortodoxia de Raimundo Lulio, por J. Casadesús.
- V. Cartas de un barbero sangrador (continuació), por D. José Miralles y Shert, Canónigo-Archivero.
- VI. Publicacions rebudes.

## SOCIETAT ARQUEOLÒGICA LULIANA

### JUNTA GENERAL

Sessió del dia 2 de Febrer de 1914

**A**MB la forma acostumada tengué lloc en el dia expressat la funció religiosa que, a l'iglesia de Sant Francesc i abans de començar la Junta General ordinaria, dedica anualment l'Arqueològica a son Patró el Benaventurat Ramón Lull. Desitjant que la devoció an aquest s'extenga entre 'l jovent, disposà enguany el Soci D. Jeroni Castaño que assistissen a tal solemnitat els alumnes del *Colegio Castellano*, que amb gran acert i intel·ligència dirigeix.

Uberta après la sessió a la Sala principal de La Sapiencia, presidint el Rector D. Josep Espases, s'aprova l'acta de l'anterior i el Sr. Tresorer

de la nostra Associació D. Josep Planes llegí minuciosament les entrades i eixides dels caudals, essent llur resum de la seguent manera:

	Ptes. Cts.
Existencia en 1. <sup>er</sup> de Janer de	
1913 . . . . .	892'46
Ingressos . . . . .	<u>1427'50</u>
Suma . . . . .	2319'96
Munten els gastos . . . . .	<u>1507'19</u>
Diners a la Caixa . . . . .	812'77
Per cobrar. . . . .	465'00

El Sr. Vicari General D. Antoni M.<sup>a</sup> Alcover principià son parlament tractant de l'Obra del Diccionari de la Llengua Catalana, puis creu que no és gens oposada an els fins i propòsits de l'Arqueològica. Manifestà que per completar la replega dels mots ha adoptat recentment un sistema que s'emplea amb èxit a distints països, que consisteix en fer *qüestionaris* sobre les paraules, repartint-los per tots els endrets del llenguatge, i, reunides al cap d'algún temps les respostes, se coneix així el significat i fonètica dels termes segons les diferents comarques. Assegurá també que se tendrán atles llingüístics de nombrosos mots, i enaltí l'*Atlas Llingüístic de la França*, obra perfecta de M. Gilliéron, an el qual se deu que tal nació sia en això avui una de les més avançades. Afagí que persones enteses en lletra

antiga traurán dels monuments escrits els milenars de paraules que encara manquen per posseir completa la replega. Totes les coses exposades són treballs previs pel Diccionari, necessaris i imprescindibles si ell ha d'èsser una obra formal, seria, científica i ben acabada, tal com se prometé a la Lletra de Convit.

S'ocupá seguidament de l'eixida filològica que entany feu a França, Suïssa i Italia, conferenciant amb els eminents gramàtics Rousselot, Gilliéron, Gauchat, Jud, Salvioni, Guarnerio, Merlo, Crescini, Todesco i Zanardelli. Finí l'excursió visitant l'illa de Cerdanya, a una de les quals ciutats, Alguer, se parla el català, lo que no és estrany si se té en compte que fou repoblada per l'estol de Pere IV.

Passant llavors a tractar d'altres assumptos digué que a *So'n Paretó*, devers Sant Llorenç del Cardassar, s'ha descuberta una basílica cristiana, més important, per distints conceptes, que la de *Sa Carrotja*, terme de Manacor. L'actual propietari d'aquella Mn. Juan Aguiló presentà sobre tal matèria una ben pensada Memoria an el Primer Congrés d'Art Cristià a Catalunya, que's celebrá a Barcelona.

Per últim, el Sr. Alcover pregá an els concurrents que vagen a veure el Museu arqueològic que l'<sup>Il·lust<sup>ssim</sup></sup> Capítol de nostra Catedral ha instalat a son claustre, figurant-hi molts i curiosos objectes, havent-hi duit fa poc àmfores, cadufos, gerres, gerricons, olles i altres coses de ceràmica, de la postimeria del segle XV o principis del XVI, trobades a les bòvedes de la capella de Sant Bernat, que ara se restaura a causa de que desgraciadament se calà foc la diada de Santa Rosa de Llima (30 d'Agost) de l'any 1912.

Després del Sr. Alcover el President efectiu de l'Arqueològica D. Estanislau de K. Aguiló, al dirigir-se an els reunits, se condolgué ferm i llamentá-

l'inesperada mort de l'estimadíssim amic i consoci D. Josep M.<sup>a</sup> Cirera i Mas d'Es Pla del Rei, occorreguda a la ciutat de Vich dia 18 de Juriol prop passat. Tots coneixíem sa excessiva modestia, així com igualment el seu entusiasme envers de la nostra entitat, a la Junta de Govern de la qual perteneixia desde temps enrera. L'identificació amb els propòsits i ideals de la Societat era perfecta i cabal, i sos estudis en antiguetats res tenien de vulgars ni de superficials, per lo que sempre ascoltavem i apreciavem son parer tocant a tals coses. D'altra defunció doná també compte, sentint-la en gran manera, ço es, de la del vell i respectable Notari D. Miquel Ignaci Font i Muntaner, que per molt de temps fou Arxiver de Protocols, excedint-se an el cumpliment de ses obligacions. Se pot afirmar que engrandí i augmentà dita dependència, replegant els materials i consequint que an ella se guardi una escullidíssima documentació, antiga i moderna. El secundà l'Oficial i íntim amic seu D. Sebastià Miralles (a. c. s.), a qui's deu l'ordenació, arregle i classificació de tan preciós cabal, la part del qual aprofitable pels estudis històrics sempre estigué a disposició dels que a ells se dediquen. Tals facilitats continúen, i mai serán prou agraides, els actuals successors an aquells dos càrrecs, que són, el Notari D. Rafel Togores i Palou i nostre company Don Agustí Buades i Rousset. L'Arxiu de Protocols de Mallorca és, sens dupte, per la grandíssima importància dels seus fons i per lo perfet de sa organització, un dels millors d'Espanya, lo que redunda en no poca honra de l'<sup>Il·lustre Col·legi Notarial de Balears.</sup>

Parlá tot seguit, amb breus termes, dels treballs i articles insertats an el BOLLETÍ, publicació que ès apreciada més de cada dia an altres llocs, principalment a l'estrange, ajudar per les moltes i notables revistes que 'ns re-

meten per canvi. El Museu adoleix de la manca dels diners indispensables per a augmentar son cabal, el que nos afanyam en conservar, a fi de que 'n treguen profit els estudiosos i entesos en Arqueología. Ja que tractava d' això donà mercès a la societat recreativa *Círculo Mallorquín*, per haver-nos enviat, no fa gaire, una clau i un troç de columna del brollador de la portería de Sant Domingo, an el terrer del qual convent està l' edifici d' aquella Associació. Regraciá igualment la Comissió Executiva del Primer Congrés d' Art Cristià a Catalunya, que tengué lloc a Barcelona els dies 26 a 30 d' Octubre darrer, perque 'ns honrá designant la nostra entitat com un dels punts a on se rebien inscripcions.

Se presentaren després varies proposicions, essent una d' elles la de D. Jeroni Castaño, que per l' any 1915, sisè Centenari de la mort de Ramón Lull, se procuri que 's conti amb un himne popular dedicat a dit Venerable Mártir, per lo qual no'ns negarán, de segur, llur concurs els poetes i compositors musicals d' aquesta terra.

Els dos buits existents a la Junta de Govern motivats, un per la mai prou plorada defunció de D. Josep M.<sup>a</sup> Círrera, i l' altre per haver-se'n anat a viure a Barcelona, formant part de l' Editorial Ibèrica, el Mestre en Gai Saber D. Llorenç Riber i Campins, s' ompliren amb D. Gabriel Llabrés i Quintana, gran aimador de l' Arqueològica, el qual venturosament tornarà prest a fixar sa residencia a Mallorca, occupant la càtedra de Geografia i Historia de l' Institut General i Tècnic, i amb l' estimat jove D. Damià Vidal i Burdils, entusiaste com el primer per tot lo que a l' art i a la conservació del caràcter local se refereix.

P. A. SANXO.

## UN SESTO SENTIDO: EL "AFFATUS,"

El B. Lull se creyó inventor o descubridor de un sexto sentido, llamado *affatus*, distinto de los otros cinco sentidos externos reconocidos por todo el mundo. Descubrió este sentido cuando ya llevaba muchos años dedicados al estudio y a la escritura de libros para la propagación de la fe; y por lo tanto, como es natural, en los años anteriores a este descubrimiento no habla para nada de este sentido.

La fecha del descubrimiento de este sentido se ha de poner hacia el año 1294, que es el año en que escribió el *Libre d' Affatus* en que se ocupa única y exclusivamente de este nuevo sentido, explica su naturaleza y da las razones por las que el *affatus* debe ser contado entre los otros sentidos externos. Todos los otros libros en que se ocupa, en alguna manera, de este sentido son posteriores al *Libre d' Affatus*, y casi siempre que se ocupa de este sentido menciona el libro que acerca del mismo escribió.

Concluye en el *Libre d' Affatus*: «On con  
»sia asso que afatus sia tan noble sen, aporta  
»mes de moviment que nenguns de les altres  
»gran injuria es estada feta a el per los antics  
»ensercadors de veritat en les coses naturals,  
»car tant de temps ha estat no coneget.—  
»Fenit es aquest tractat en la ciutat de Napolis  
»en l' any de la Encarnacio 1294 en la vespre  
»de Pascha, lo qual tractat es compilat a gloria  
»e honor de Nostre Senyor Deus, amen.» (1)

Al ocuparse del *affatus* en el *Arbor Scientiarum* escribe: «Branchæ arboris sensualis sunt sex,  
»videlicet, visus, auditus, odoratus, gustus, tactus et affatus. Quem, quidem, affatum probavimus sextum fore sensum, et hoc in tractatu quem de illo fecimus.»

En el libro *Lectura Artis Inventivæ et Tabulæ Generalis*, inserto en el tomo V de la edición de Maguncia, en la pág. 325 dice: «Utrum sit sextus sensus?—Probatum est quod sit sextus sensus qui vocatur *affatus*, et ejus probatio est in tractatu quem fecimus de sexto sensu.»

En el *Lib. de Anima Rationali*, T. VI edc. de Maguncia pág. 19, qué fué escrito en Roma en

(1) El texto catalán de este libro se conserva en Munich, del cual sólo conozco la introducción y la parte última de la tercera y última parte del libro, por haberlo transcrita M. Probst, al final de su libro *Caractere et origine de les idees du B. Raymond Lulle*—Toulouse, Edouard Privat, 1912.

el año 1294 de la Encarnación, dice: «... sicut corpus, quod delectatur per affari, qui est sextus sensus, ut probavimus in libro, quem de illo fecimus.»

En el *Lib. de Homine*, terminado en Mallorca en 1300, inserto en el tomo VI de la ed. de Maguncia, en la pág. 23, escribe: «Tertia potentia de qua homo est vocatur potentia sensitiva vel sensus communis: et iste sensus communis facit branchas, videlicet, quinque sensus et sextum sensum, qui de novo inventus est.»

Son del *Arbor Philosophiae Desideratae*, T. VI edc. Mag. pág. 9 estas palabras: «... et maxime in sexto sensu qui noviter est inventus et cognitus.»

\* \* \*

Cómo describe él mismo este sentido. Dice primeramente que el oficio de este sentido es el manifestar a los otros las ideas y sentimientos internos.

«Affatus es aquella potencia ab la qual animal manifesta ab la vou a altre animal la sua concepcio.» — «Apelam aquell (el vi seny) affatus, per so car la sua fi esta en manifestar lo concebiment que es fet dedins la substancia animada e sensada, lo qual concebiment es fet en hom sots rao de racionalitat e de imagena bilidat, en los animals no racionals es feta sots imaginalitat.» — «E l' objet del seny es la manifestacio al altre animal, per so que conceba la sua concepcio, al qual apetit natural dezira (endressa o dirigeix?) la concepcio que es feta dedins, per ço que ab el pusca participar e la sua concepcio manifestar.» (Lib. de Affatus.)

«Affatus est ille sensus per quem manifestatio fit in sermone qui est intra conceptus, sicut homo qui loquitur hoc quod cogitat, et avis similiter, sicut gallina quæ clamat filios suos.» (Arbor Scientiæ en la parte que dedica al arbol sensual.)

Son del libro *Lectura Artis Inventivæ. et Tab. gen.* pág. 325, estas palabras: «Quod est affatus? — Affatus est illa potentia quæ concipit conceptum, quem animal habet, quam conceptionem extra manifestat alteri animali per sonum specificatum in voce vel in verbo.» — «Quare est affatus? — Affatus est ideo, ut unum animal alteri possit manifestare suos conceptus quos concipit per delectationem vel per iram; affatus tamen maxime est ut per ipsum Deus nominetur, laudetur et illi serviatur; et ut per

ipsum sit habitus scientiæ et septem sacramenta.»

Y en el *Liber Proverbiorum*, Pars III, cap. 62: «Affatus est potentia, quæ manifestat conceptionem mentis. Per affari magis participas cum rationali anima quam per alium sensum. Affatus est inter conceptionem mentis et auditus. Per nullum sensum unus homo tantum participat cum alio, sicut per affari. Nullus sensus significat tot res, sicut affatus. Affatus tradit scientiam auditui. Affatus producit nomen Dei in sono et auditus accipit ipsum. Etc. . . . »

«De definitione entis quod est similitudo: Similitudo est illud ens, quod existit extra substantiam, in qua apparent intrinseca entia. Hæc similitudo, fili, subjicitur et substentatur in particularibus sensus communis, et maxime in sexto sensu, qui noviter est inventus et cognitus, nam ipse manifestat in voce intrinsecos conceptus mentales et imaginales.» Están tomadas estas palabras del *Arbor Philosophiae Desideratae*, pág. 9 del T. VI de la ed. de Maguncia, que encuentran su comentario en estas otras del Lib. Prov., pág. 66 del mismo tomo: «Loquela est similitudo conceptionis mentis.» (Pars II cap. LVI de Similitudine.)

«Post generalem hominum resurrectionem dabit Corpus Christi gloriam corporibus beatorum secundum sex sensus: visum, auditum, odoratum, gustum tactum et affatum. Secundum tactum credo per beatissimorum Christi pedum osculationem satisfactum erit corporibus; secundum affatum vero per verba dulcissima et amabilissima: et hæc corporum glorificatio sine beatissimæ Incarnatione et corporum resurrectione esse non posset.» (Lib. Clericorum, edic. de Mallorca pág. 312.)

«Et in isto passu cognoscit intellectus quod sensus communis est causa sensatorum in quantum sensata sunt, ipso sensu communis utente suis particularibus sensibus, tamquam instrumentis; sicut pomum quod est sensatum per sensum communem utentem gustu, odoratu, tactu, et affatu per quem est nominatum pomum, et auditu per quem est auditum pomum.» (Ars. Gen. Ultima, Pars 9, sec. 6, §. 15.)

Así como el órgano del oido es la oreja y de la vista el ojo, etc., así el órgano de este nuevo sentido, dice él mismo, es la lengua, la boca y las cuerdas vocales de la laringe, en una palabra el conjunto de órganos que contribuyen a la producción de la voz. Lo que nada

tiene de extraño, desde el momento que el oficio de este sentido es la manifestación de las concepciones internas, y la palabra es precisamente el signo de estas concepciones.

«L' orgue de Afatus es la lenga, e lo seu esteniment es lo moviment que comensa en lo polino, on se pren la conceptio que subjectivament ve en la lenga, e de la lenga en lo paladar en los locs d' els vocals, e forma 's en la vou, on es feta la manifestacio de la concepcio.» — «L' object de Afatus es la manifestacio de la concepcio dedins, la figura de la qual manifestacio apar en la vou, la qual Afatus spicifica del son, e aquella vou vest de la semblanca de la concepcio, la qual semblanca es la manifestacio que mou lo fatus, e lo fatus mou lo seu orguen, l' orguen mou l' esteniment que es movable.» — «Enfre amdues les manifestacions, la primera que es dins, e l' altre que es defores, esta vou affigurada sots rao de concepcio, dedins moguda per lo loquatiu que espicifica lo son e mou l' esteniment on se forma la vou. Es rebuda aquella vou per l' auditiu defores, que en lo seu propri audible dona la semblanca de la concepcio objectada a la manifestacio de dins definida en la manifestacio defores.» (Lib. d' Affatus.)

En el *Arbor Scientiae* después de haber dicho que en la producción del trabajo que pone el afato, intervienen la potencia elementativa, la vegetativa y la sensitiva, detalla en qué interviene la potencia sensitiva, o el sentido, con estas palabras: «et sensus ponit sentire auditui in manifestando rem conceptam per lineam motam a conceptione usque ad manifestacionem quae fit in sermone. Et linea est a sensitivo usque ad sensibile. Lingua est organum quod movet lineam, et manifestatio est objectum, et affativum est potentia et motus est instrumentum.»

«Quale est objectum affatus, et quale ejus organum et ejus instrumentum? — Objectum affatus est manifestatio interioris conceptus, et ejus organum est lingua et motus pulmonis usque ad vocem, et vox est ejus instrumentum.» — «Utrum affatus melius manifestet suam conceptionem in uno tempore quam in alio? — Affatus melius manifestat id, quod conceptum est, in vere, quam in autumno, et in aestate, quam in hyeme, et ideo cantant aves in vere et in aestate, et homines sunt illo tempore hilariores in loquendo.» — «In quo loco concipit affatus, et ubi facit manifestationem

»suæ conceptionis? — Affatus concipit in corde et in cerebro illorum animalium quæ habent cor; et solum in cerebro illorum animalium quæ non habent cor, et facit manifestationem in voce vel verbo de omnibus quæ concipiuntur.» — «Cum quo manifestat affatus interiorē conceptionem? — Affatus cum naturali et corporali affativo conceptivo et cum suo proprio affabili conceptibili concipit exteriores conceptibilitates, quæ in specie participant cum exteriori conceptibilitate, et cum lingua movet vocem, in quo exterius manifestat, quod intensus conceperat.» (Lectura Artis Inv. et Tob. Gen. T. V, 3<sup>2</sup>5.)

«Objectum affatus est manifestatio mentis, et suum instrumentum est lingua. Lingua est commune instrumentum ad affadum et gustandum, sicut sonus ad audiendum et loquendum. Affatus est inter conceptionem mentis et auditus. Auditus audit sonum et affatus producit illum. Affari et loqui convertuntur. Affatus et locutio verbi sunt vocabula synonyma.» (L. Prov., Pars III, cap. LXII.)

\* \* \*

La razón principal por la que enumera esta facultad o potencia, que acaba de describir, entre los otros sentidos corpóreos, es porque esta facultad hace sensible al oido, nombrándolo, lo que de sí no es perceptible por este sentido; v. g. la manzana es sensible a la vista por su color, al olfato por su olor, al tacto por su dureza o blandura, por su frialdad o calor, al gusto por su sabor, sólo al oido parece que no es asequible, pues el afato se encarga precisamente de esto, de hacer sensible la manzana, nombrándola, al oido:

«Per regulam B. (utrum) quæritur: utrum vegetativa sit potentia sensata? Et respondendum est quod sic, aliqualiter; videlicet secundum conjunctionem, sive compositionem quam habet cum sensitiva in subiecto in quo est. Et alio modo per vocem; sicut affatus qui nominat eam: et per auditum qui audit nomen suum. Alii vero sensus ipsam sensare non possunt. Et in isto passu cognoscit intellectus quod affatus est sensus, postquam sensat suum objectum, et dat auditui audibile.» Ars Gen. Ultima, Pars 9 sect. 7, §. 19.)

«Et in isto passu cognoscit intellectus quod sensus communis est causa sensatorum, in quantum sensata sunt, ipso sensu communione suis particularibus sensibus, tamquam \*

»instrumentis: sicut pomum quod est sensatum  
»per sensum communem utentem gustu, odo-  
»ratu, tactu et affatu per quem est nominatum  
»pomum, et auditu per quem est auditum po-  
»mum.» (Ars Gen. Ultima Pars 9, sect. 6,  
§. 15.)

Pues según él la potencia sensitiva, de la que los sentidos particulares son ramas, es aquel principio por el que los sujetos por él informados son sensientes o sensitivos y hacen sensibles en acto a los objetos extraños al recibirlos, mediante las semejanzas que de ellos se desprenden, en su sensible intrínseco propio, y revestirlos de su propia sensibilidad: «*{Sensi-}tiva ubi est?—Et est respondendum, quod sit in sensibili intrinseco, quod est de essentia sensitivæ, nam extra tale sensibile nullum ob-}jectum est sensatum. Sed miratur intellectus in isto passu: quomodo lapis est sensatus, et sic de aliis? Cum non sit collocatus in essentia sensitivæ, sive sensus; nec etiam cum ocu- lis participet per contactum; quia si sic, visus attingeret substantiam et auditus campanam; et adhuc brutum abtingeret substantiam et sic faceret scientiam, quod est impossibile. Sed recordatur rosam multiplicantem suum odorem in aere, qui cum ipsa rosa participat per contactum: similiter visus multiplicat suam speciem in aere qui participat cum viso, et objecto colorato et sensato.*»—«*Quid est sensitiva in alio?*—Et est dicendum, quod est causans alia entia sensata, cum quibus sentit, sicut sensus qui sensat coloratum, in quantum ab eo visum est; et sicut olfatus qui causat odoratum, in quantum ab eo odoratum est.»—«*Sensitiva sive sensus cum quo sentit?*—Et respondendum est, quod cum sua specie: sicut adamas qui cum sua specie attrahit ferrum. Et etiam sentit cum suis instrumentis natura- libus: videlicet auditu, visu etc. Adhuc sentit cum speciebus acquisitis, cum quibus sensat objecta peregrina: et etiam cum suo instinctu, appetitu, virtute et posse, etc. cum quibus mo- vet organa sua ad sentiendum.» (Ars Gen. Ult., Pars 9, sect. 6: De Sensitiva, §§. 34, 23 y 36.)

Eso sí, siempre habrá esta diferencia entre el afato y los otros sentidos, que los otros sentidos revisten y caracterizan con su propia sensibilidad las especies adquiridas de los objetos para hacer a estos objetos sensibles en acto al mismo sentido, mientras que el afato hace sensibles los objetos para otro sentido, para el oido.

Otras razones secundarias por que el afato se ha de contar entre los sentidos corpóreos externos:

«Ab aquest Affatus es Deu loable o mani- festable, nomenable en la vou, e aquel es pus »noble que auditus, car auditus es passiva po- tencia en la vou, en quant la potencia Afatus »es potencia activa, en quant la forma. Es donc »Afatus, segons comparacio de Deu, pus noble »sen que auditus e que nenguns dels altres »senys, com sia asso que Deus sia nomenable »e no sia visible, audible, gustable ni palpa- ble. On, con sia asso que Afatus sia tan noble »sen, aporta mes de moviment que nenguns de »les altres, gran injuria es estada feta a el per »los antics encercadors de veritat en les coses »naturals, car tant de temps ha estat no co- »negut.» (L. d' Afatus.)

«Et est sensus multum necessarius ad vi- vendum et ad moralitates adquirendum et ad serviendum Deo et ipsum amandum et lau- dandum et honorandum, plus quam aliquis aliorum sensuum, quoniam cum nullo cæte- rorum sensuum potest tractari de Deo ita bene, sicut cum affatu, qui ipsum nominat et docet, laudat et deprecat, et auditus non facit tamen hoc, quoniam passive suum nomen acci- pit et affatus active ipsum nominat. Et propter hoc affatus plus de merito portat quam cæteri, sicut apostoli, qui ascenderunt ad maiorem meritum per loqui de Deo quam per audire, vel quam per aliquem alium sensum. Est adhuc affatus sensus qui se habet ad utili- tatem publicam et regimen, et omnes alii sensus se habent ad utilitatem specialem. Unde magnum inconveniens foret si affatus non esset una brancha sensus communis, ex quo plus portat de utilitate quam cæteri sensus.» (Arbor Scientiæ, en la parte que dedica al Arbol sensual.)

«Nullus sensus significat tot res, sicut affa- tus. Auditus audit sonum, et affatus producit illumi. Affatus producit nomen Dei in sono, et auditus accipit ipsum. Odoratus non est tan- necessarius sensus, sicut affatus. In hoc mundo non potes participare cum Deo sine affari. Cum affatus sit tan nobilis potentia, et tam magnæ utilitatis, Dominus naturæ illi fecisset injuriam si non esset sensus.» (L. Prov., T. VI, 15.)

«Branchæ arboris sensualis sunt sex, videli- cet visus, auditus, odoratus, gustus, tactus et affatus. Branchas convenit esse sex et non

»plus neque minus, quia si plures essent, hoc  
»quod plus esset superfluum esset, quam su-  
»perfluitatem natura sustentare non potest, et  
»si minus essent natura vacuitatem sustineret,  
»quam sustinere non potest; sic si visus non  
»esset, esset visibilitas res vacua et ad aliquem  
»finem se non haberet. Et si affatus non esset,  
»locutio quæ non caderet sub specie aliquorum  
»sensuum, esset in vacuum in hoc quod se ad  
»aliquem finem non haberet. Idem est de au-  
»ditu et cæteris sensibus. Sunt ergo sex sensus  
»secundum naturæ corporalis necessitatem, et  
»secundum sex rectitudines corporis, et cum  
»ipsis attingi possunt omnia particularia, et  
»omnia imaginabilia in ipsis sunt impresa.»  
(*Arbor Scientiæ.*)

Pruebas como estas, antes de pensar en la existencia de un sexto sentido, seguramente las encontraba para demostrar la conveniencia de que los sentidos fuesen cinco, ni más ni menos.

\* \* \*

El llorado Obispo de Orihuela Ilmo. Doctor D. Juan Maura, desconociendo todo esto que acabamos de decir, u olvidándolo llevado de su excesivo amor al B. Lull, haciendo hincapié en algunas expresiones que incidentalmente pone el Beato al tratar de este sexto sentido, se empeña en confundir el afato con el sentido muscular, cuya existencia algunos filósofos modernos afirman en el hombre y en el animal, para poder concluir que el Beato se adelantó, de mucho tiempo a estos sabios, descubriendo ya en el siglo XIII lo que ellos por primera vez creen haber descubierto ahora.

He aquí cómo describen este sentido muscular sus modernos defensores: «Además de estos cinco sentidos superficiales (que están en la superficie del cuerpo) existen fibras sensitivas que terminan en cada uno de nuestros músculos y, cuyo excitante propio es precisamente la contracción de los mismos músculos; de ahí resulta que podemos sentir las contracciones de nuestros músculos y, por lo tanto, los movimientos de nuestros órganos. Al lado, pues, de los cinco sentidos exteriores tradicionales, hay que añadir un sexto sentido: el sentido muscular.» (*Tratado elemental de Filosofía compuesto por varios profesores de Lovaina.—Psicología por Mercier.*)

Pues bien, el Dr. Maura fundándose en los tres siguientes pasajes tomados de la *Lectura Artis Inventivæ et Tabulæ Generalis*: 1.<sup>o</sup> «Affa-

»tus est ideo, ut unum animal alteri possit ma-  
»nifestare suos conceptus, quos concipit per  
»delectationem vel per iram.» 2.<sup>o</sup> «Affatus me-  
»lius manifestat id quod conceptum est in vere  
»quam in autumno, in æstate quam in hyeme;  
»et ideo cantant aves in vere et in æstate et  
»omnes sunt illo tempore hilariores in lo-  
»quendo.» 3.<sup>o</sup> «Affatus concipit in corde et in  
»cerebro illorum animalium quæ habent cor;  
»et solum in cerebro illorum animalium quæ  
»non habent cor»; y en que designa con el  
nombre de afato a este sentido, quiere sacar  
la conclusión que el sexto sentido luliano es el  
mismo sentido muscular de los modernos. (¹)

Lo infiere del primer texto, porque estos conceptos que se manifiestan por el afato son los que concibe el animal por delectación o por ira; y es cosa muy sabida que las pasiones tienen una acción especial excitante o deprimente sobre los músculos produciendo en ellos determinadas sensaciones. Podría Lull ignorar que esta clase de sensaciones, causadas por la pasión en el organismo animal, tienen su asiento en los músculos; pero conocía su existencia y las atribuía a un sentido especial, el sexto sentido.

Lo infiere del segundo, porque el afato, según Lull, siente más y expresa mejor sus sensaciones en la primavera que en el otoño, en el estío que en el invierno; y es precisamente porque todas estas circunstancias de las condiciones del clima, de los alimentos, de los objetos que nos rodean y en general del medio en que vivimos, influyen poderosamente en el organismo del animal, modifican notablemente la tonacidad de los músculos, dando origen a sensaciones propias y exclusivas del sexto sentido, del sentido muscular.

Lo infiere del tercero, porque los defensores del sexto sentido conceden a las emociones una gran influencia sobre la tonacidad de los músculos, derivándose de esta influencia sensaciones especiales y características; y precisamente esta misma influencia de las emociones sobre el organismo animal que se traducen en sensaciones especiales, es lo que reconoce Lull en estas palabras: «Affatus concipit in corde et in ce-»rebro etc.»

Finalmente lo deduce del nombre especial que da a este sentido, el nombre de afato; por-

(¹) Este trabajo del Dr. Maura sobre el sexto sentido, a que me refiero, fué reproducido por la Revista Luliana, cuadernos 50 y 51.

que el sentido muscular es impresionado de una manera muy especial en los músculos de la fisionomía; porque las sensaciones de la vista, del oido etc. ejercen especial influencia sobre los músculos de la expresión; y porque, sobre todo, el sentido muscular de los modernos es el sentido de la expresión por excelencia, pues recoge todas las estimulaciones así, las internas como las externas que experimenta el organismo, y de este conjunto de impresiones resultan contracciones más o menos profundas, desde el simple aumento de tonacidad hasta los movimientos más expresivos. A veces la corriente sensitiva es tan intensa que se convierte, casi a pesar nuestro, en pataleos, en aplausos y en gritos.

El texto primero podría ser corroborado por otros que de haberlos conocido el Dr. Maura seguramente los habría aducido a su lado: «Sensitiva per visum sentit colorem, per auditum sonum, per odoratum odorem, per gustum saporem, per tactum calorem, famem, »situd et dolorem, et per affatum delectationem »et tristitiam.» (L. Prov., Pars II, cap. XC.)— «Anima habet in sensitiva delectationem corporis vel passiones illius; verumtamen cum »imaginativa; sicut corpus quod delectatur per »affatum, qui est sextus sensus ut probavimus »in libro quem de illo fecimus; et illam delectationem habet anima in sua memoria cum »delectatione amandi et intelligendi; et si corporis habet dolorem, vel magnam famem vel »situd vel calorem vel frigus, habet in illo dolore et sensatione tristitiam in sua recolitione, »cum qua tristitia anima dessicat ossa illius corporis.» (De Anima Rationali, T. VI, 19.)— «Et iste affatus est ita triplex sicut cæteri sensus, quoniam aer ibi ponit vocem et vegetativa ponit placitum desideratum et in speciebus tactis digestum, ex quibus exit vox, et sensus ponit sentire auditui in manifestando rem conceptam per lineam motam a conceptione usque ad manifestationem, quæ fit in sermone.» (Arbor Scientiæ, en la parte que dedica al Árbol sensual, §. Affatus.)

¿Será pues, el afato (como quiere el Doctor Maura) el sentido del deleite y de la tristeza, que tienen una influencia especial sobre los músculos?—En manera alguna. Acompaña a este sentido como a los demás el deleite o la tristeza según que alcance debidamente su objeto o no, y aun este deleite no procede de la potencia sensitiva en el animal, sino que su

sujeto es la potencia vegetativa, la sensitiva sólo lo percibe; pero en manera alguna el objeto es especial del afato es el deleite o la tristeza o las otras emociones que se traducen en excitaciones de los músculos.

Que el ejercicio ordenado del sentido, en el que hay proporción entre el sujeto y el objeto, va acompañado del deleite, pero que el sujeto del deleite es la potencia vegetativa, lo dice con frecuencia. Lo dice en el texto últimamente aducido: «Et iste affatus est triplex sicut cæteri sensus etc.» Para la inteligencia de este texto tégase presente lo siguiente: El alma del animal, como animal, está compuesto de estas potencias, la elementativa, la vegetativa, la sensitiva y la imaginativa, y de la unión de todas ellas resulta una nueva forma o principio distinto de todas ellas, el alma animal; esta forma compuesta está esparcida por todo el cuerpo y por cada una de las partes y organismos del mismo, y cada una de las formas parciales en las funciones del cuerpo animado pone su parte especial, y en las relaciones del sujeto con los objetos se acomodian y acoplan el uno a los otros correspondiéndose la elementativa interna a la externa; por esto dice: «Et iste affatus est triplex sicut cæteri sensus, quoniam aer ibi ponit vocem et vegetativa ponit placitum desideratum et in speciebus tactis digestum, ex quibus vox exit, et sensus (potentia sensitiva) ponit sentire auditui in manifestando rem conceptam, per lineam motam a conceptione usque ad manifestationem quæ fit in sermone.» —Y en el *Libre de Affatus*: «Dedins aquest moviment es contenida (la manifestació de la concepcio) e la sua rayl esta en los membres sensats que dits avem (la lenga e lo polmo) e la part en que no es sensada es la vou. Aquesta es alementada.»—«En part es sensada, en part no es sensada, segon que dit avem. En quant es sensada esta la vou en potencia aportada en actu successivament artificial, en la part en que no es sensada, so es a saber en vou, en axi com es portat l' actu de gustar per moviment en sabor, so mateix del cognament que ab moviment ateny son object.»

Como muestra de textos que se podrían aducir en confirmación de las afirmaciones, que poco ha he hecho, léanse los siguientes: «Auditus est alia brancha arboris sensualis et est ita triplicata ex tribus naturis sicut brancha quæ est visus. Et stat plus per calidum et siccum quam per aliam complexionem. Et ideo cor-

»pora quæ desiccatæ sunt per magnum calorem  
 »magis sonabilia sunt et plus de sono retinent  
 »quam alia quæ sunt tacta. Idcirco aures sunt  
 »de complexione calida et sicca. Et est una  
 »adubilitas communis, quæ est pars de essentia  
 »arboris sensualis, extensa in aere, in lapide, et  
 »in ligno, et in natura elementali vegetali per  
 »continuam cantitatem sustentata. Et ideo cum  
 »lapis tangitur cum ferro aut aer cum virga,  
 »exit illa audibilitas in actu per motum factum  
 »in percusione et tactu. Et illam audibilitatem  
 »attingit auditivus in suo proprio audibili quod  
 »est de sua essentia, quod cum audibilitate ex-  
 »tranea participat in specie.» (Arbor Scientiæ  
 de Auditu.)—Léase aquí de nuevo el §. 34 de  
 la sec. 6 de la parte 9 del Ars Gen. Ultima, que  
 en este mismo trabajo llevo transcrita.—«Visus  
 »est brancha triplex, secundum quod supra  
 »dictum est, et suus locus stat in oculis et illud  
 »quod ab oculis videri potest et tangi: de essen-  
 »tia est branchæ elementalis et maxime de na-  
 »tura ignis et aeris, cum lux, ignis et aeris dia-  
 »phanitas instrumenta sunt ad videndum. Et  
 »illud quod in oculis est vegetatum est de na-  
 »tura vegetativæ. . . Oculi Petri sunt elemen-  
 »tati, vegetati et sensati, et equus suus visibilis  
 »est, quem Petrus videt. Et inter oculos Petri  
 »et equum est una linea per aerem et spaciū  
 »quod est inter oculos et equum extensa, et  
 »hæc linea composita est ex tribus naturis, de  
 »elementali scilicet, vegetali et sensuali.» (Arbor  
 »Scientiæ, de Visu.)—«Quæritur sensitiva quo-  
 »modo sentit?—Intellectus respondit prælibatæ  
 »quæstioni dicens, quod sensitiva sive sensus  
 »habet modum sentiendi per mixtionem sui  
 »instinctus, virtutis et aliorum principiorum,  
 »cum quibus haurit et colligit similitudines ob-  
 »jectorum, cum quibus objectat ipsa objecta:  
 »sicut coloratum v. g. a quo visus haurit et  
 »colligit similitudinem ejus, in qua similitu-  
 »dine ipse visus ponit suam similitudinem;  
 »et cum istis similitudinibus sensat et videt  
 »coloratum.» (Ars G. U., Pars 9, sec. 6,  
 »§. 35.)—«In sensitiva est contrarietas per  
 »accidens, sicut in gustu amaritudo et in  
 »tactu asperitas et hujusmodi. Sed hic miratur  
 »intellectus: quid causat contrarietatem in  
 »sensu? Usquequo recordatur sensitivam esse  
 »compositam (de la vegetativa que está injer-  
 »tada sobre la elementativa y por la elementa-  
 »tiva la sensitiva está compuesta de los cuatro  
 »elementos) ex quatuor elementis, quæ causant  
 »in elementatis (como lo son los sujetos sen-

»sientes) contrarias qualitates, habitus situs,  
 »actiones et passiones.» (Ib. §. 13.)—«Animal  
 »per sensitivam habet delectationem sentiendi,  
 »ut patet quando videt pulchram figuram, et  
 »quando audit pulchram cantinelam, et hujus-  
 »modi.» (Ib. §. 10.)—Léase también *De quinque  
 sensibus corporalibus* del L. Principiorum Philo-  
 sophiæ, T. I, ed. Mag., en que declara cómo se  
 verifica la sensación.

Después de haber dicho de un modo tan  
 terminante que el oficio del afato es comunicar  
 a los otros las ideas y sentimientos internos y  
 que el órgano de este sentido es el mismo de la  
 producción de la voz, y después de haber visto,  
 por otra parte, que al ejercicio de este sentido,  
 como al de cualquier otro, acompaña la delec-  
 tación o la tristeza o disgusto, y después de  
 saber, por boca del mismo Lull, que este sen-  
 tido sirve de un modo especial para alabar a  
 Dios, para enseñar la ciencia y las artes mecá-  
 nicas, y que, a diferencia de los otros sentidos  
 que son para la utilidad propia individual, éste  
 es para la utilidad pública o común, cosas  
 todas que no se pueden afirmar del sentido  
 muscular; no ha de ser suficiente para inducir-  
 nos a confundir el afato luliano con el sentido  
 muscular, el que diga que el afato es para co-  
 municar un animal a los otros sus concepcio-  
 nes, que concibe por la delectación o por la  
 ira; lo que teniendo, de un modo especial, pre-  
 sente a los animales es muy exacto, pues en  
 ellos se limitan casi a este género de concepcio-  
 nes, las concebidas por deleite o ira, las con-  
 cepciones internas que quieren comunicar a los  
 otros animales.

Como tamo tampoco nada tiene de extraño  
 que, en el *Libro de los Proverbios* al enumerar  
 la sensación propia y peculiar de cada sentido,  
 de la vista el color, del oido el sonido, etc., al  
 llegar al afato, teniendo en cuenta el carácter y  
 oficio propio de este sentido, que no es sentir  
 el objeto sobre que trabaja, sino hacerlo sensi-  
 ble al oido, no haga mención más que de la  
 sensación general que acompaña al ejercicio de  
 todo sentido y añada: «per affatum delectatio-  
 »nem et tristitiam»; y *maxime*, porque además  
 de acompañar el ejercicio de este sentido, sirve  
 éste en el hombre para manifestar las concepcio-  
 nes concebidas a causa de estas pasiones,  
 juntamente con las concepciones del entendi-  
 miento, y en el bruto animal se limita casi a  
 manifestar esas concepciones internas concebi-  
 das por el deleite, el dolor o la ira.

Ni nada significa tampoco que hombres y animales, principalmente éstos que se dejan guiar por el instinto, estén más parladores en primavera y verano que en otoño e invierno.

Y toda la fuerza que pretende sacar de aquel otro texto: «Affatus concipit in corde etc.», se desvanece si junto a este texto ponemos estas palabritas del Beato «e cessà son cor de »pensar e sos ulls de plorar.» (Lib. de Amic e Amat, v. 204)—«sicut equus qui fatigatur ad »currendum et cor ad cogitandum et os ad »loquendum et manus ad operandum.» (Arb. Scientiae, De Branchis arb. cœlest.)

¿Y qué diremos del otro texto tomado del *L. de Anima Rationali*? en que dice que el alma humana, que está muy por encima de la vegetativa, sensitiva e imaginativa, si bien interviene en los deleites y dolores corporales, no es directamente, sino mediataamente por conducto de la imaginación, recordando y representándose en su memoria aquellos dolores y deleites: «Anima habet in sensitiva delectationem corporis; verumtamen cum imaginativa. . . ; et illam delectationem habet anima in sua memoria. . . et si corpus habet dolorem vel magnam famem, vel calorem vel frigus, habet (anima) in illo dolore et sensatione tristitiam in sua recolitione, cum qua tristitia dessicat ossa illius corporis.»

\* \* \*

Me parece, así, haber demostrado que el *affatus*, según el pensamiento de Lull, es aquel sentido por el que consigue el hombre hacer sensibles al oido aquellas cosas corpóreas que de sí mismas no pueden llegar al oido, o hacer sensibles al hombre, mediante el oido, las cosas espirituales, como Dios, el alma y las substancias insensibles en general. (¹)

J. BORRÁS, PBRO.

(¹) Me he servido para hacer este trabajo de los libros de Lull contenidos en la edición de Maguncia y de los de la edición que se viene haciendo en Mallorca, además de los libros *Arbor Scientiae*, *Ars Generalis Ultima*, y los logicales *Logica Nova*, *Logica Parva*, *De Quinque Prædicabilibus et decem Prædicamentis*, y *De Natura*.

## PUBLICACIONS REBUDÈS DURANT L' ANY 1913

### *Llibres i follets*

Alcover (Antoni M.ª).—Aplec de Rondaines Mallorquines.—Rebuts durant l' any els quaderns XVI a XIX del sisè tom.—(Donatiu de l' autor).

Alcover (Antoni M.ª).—Aplec de Rondaies Mallorquines . . . Segona edició.—Rebut el tom II.—(D.iu de l' autor).

Alcover (Antonio M.ª).—Estudios sobre la Historia de Mallorca antes del siglo XIII. Colección de artículos publicados en el Boletín de la Arqueológica Luliana.—Palma.—Felipe Guasp.—1894.—(D.iu de l' autor).

Annecy et Haute-Savoie (Région du Mont-Blanc). Livret-guide publié par le Syndicat d' Initiative de l' arrondissement d' Annecy fondé en 1895. 18<sup>e</sup> Edition.—Annecy.—Hérisson Frères.—1913.—(D.iu de M. E. Contamine de Latour).

Années (XXV) d' Activité (de la Société Royale d' Archéologie de Bruxelles).—Bruxelles.—Rossignol & Vandenbril.—1913.—(D.iu de la Société Royale d' Archéologie de Bruxelles).

Apuntes para la historia de la cultura del lenguaje (1908-1912).—Barcelona.—P. Santmartí.—1913.—(D.iu de la *Lliga del Bon Mot*).

Balance (de situación económica del Ayuntamiento de Palma) en 1.<sup>º</sup> de Enero de 1913.—(S. l. : Palma de Mallorca.—S. i. : José Tous).—(S. a. : 1913).—(D.iu de l' Excm. Ajuntament de Palma).

Bové (Salvador).—Santo Tomás de Aquino y el Descenso del entendimiento.—Palma de Mallorca.—Felipe Guasp.—1911.—(D.iu de l' autor).

Cadot (Louis).—Défilé Franco-Brésilien Pour Piano.—Paris.—Dupré.—(S. a.).—(D.iu de M. E. Contamine de Latour).

Capó Valls de Padrinas (Gabriel).—Colegio de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> Enseñanza Escuela Bella. Paz, 12. Palma de Mallorca. Prospecto-Circular. Septiembre 1912.—Palma de Mallorca.—Amengual y Muntaner.—1912.—(D.iu de l' autor).—(N' hi ha dos exemplars).

Censo de la población de España según el empadronamiento hecho en la Península e Islas adyacentes el 31 de diciembre de 1910.—Rebut durant l' any el tom I.—(D.iu de l' Excm. Sr. D. Rafel Alvarez Sereix).

Collformich. Relació històrica dels successos ocorreguts desde 'l dia 8 al 11 de Janer de

1874, ab motiu de l' entrada dels carlins a Vich. — Vich. — Lluciá Anglada. — 1913. — (Rebut pel correu). — (N' hi ha dos exemplars).

Corneloup (J.). — Bagnères-de-Bigorre station thermale métropole des Pyrénées. La seule en Plaine au pied des Montagnes — Climat Tonique-Sédatif. — Macon. — Protat Frères. — (S. a.). — (D. iu de *M. E. Contamine de Latour*).

Cuadros numéricos que contienen los valores normales provisionales de los elementos climatológicos de la Península Ibérica. — Madrid. — Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico. — 1912. — (D. iu de *l' Excm. Sr. D. Rafael Alvarez Sereix*).

Cuenta del Presupuesto (del Ayuntamiento de Palma). Año 1912. — Palma. — J. Tous. — 1913. — (D. iu de *l' Excm. Ajuntament de Palma*).

Dictamen económico de dicha Junta (de Obras del Puerto), sobre el Proyecto General de ensanche, defensa, mejora de servicios y limpia del puerto de Palma y surgideros auxiliares. (Reforma del aprobado por R. O. de 2 de Marzo de 1871). — Palma de Mallorca. — Amengual y Muntaner. — 1913. — (D. iu de *D. Pere Sampol i Ripoll*).

Discursos leídos en la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona en la recepción pública del Dr. D. Cosme Parpal y Marqués el día 13 de abril de 1913. — Barcelona. — Casa Provincial de Caridad. — 1913. — (D. iu de *la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona*).

Discursos llegits en la «Real Academia de Buenas Letras de Barcelona» en la recepció pública de D. Ernest Moliné y Brasés lo dia 4 de maig de 1913. — Barcelona. — Casa Provincial de Caritat. — 1913. — (D. iu de *D. Ernest Moliné i Brasés*).

Follet d'informació nombre 2. Abril de 1913 (de l' Escola Superior d' Agricultura de Barcelona). Establerta per la Diputació provincial de Barcelona segons acord del 11 de juliol de 1911. — Barcelona. — Casa provincial de Caritat. — 1913. — (D. iu de *l' Escola Superior d' Agricultura de Barcelona*).

Gérald (Géo). — Le Brésil économique et l' action française dans l' Amérique du Sud. Conférence (faite au Comité national des Conseillers du Commerce extérieur de la France. Séance du 18 décembre 1912). — Colombes. — A. Cherouvrier & C. ie — (S. a. : 1913). — (D. iu de *M. E. Contamine de Latour*).

Herreros y Butragueño (Juan). — Las carreteras en España. Indicaciones convenientes para

sí acertada elección. — Madrid. — Imprenta Alemana. — (S. a. : 1913). — (D. iu de l' autor).

Horta y Pardo (Constantino de). — La Verdadera Cuna de Cristóbal Colón. — New York. — John B. Jonathan Co. — 1912. — (Rebut pel correu).

Informe sobre el Tratado de Comercio con Francia. — Zaragoza. — G. Casañal. — 1913. — (Se nos ha remès pel correu).

Manuscritos de la Sociedad Mexicana de Geografía y Estadística mandados publicar por acuerdo de 17 de Julio de 1913. — Rebut durant l' any els plecs 1 a 6. — (D. iu de la *Sociedad Mexicana de Geografía y Estadística*).

Maté (Le) du Brésil. — Paris. — Société Générale d' Impression. — (S. a.). — (D. iu de *M. E. Contamine de Latour*).

Mémoires présentés à l' Institut Égyptien. — Rebut durant l' any el quadern II del setè tom. — (D. iu de *l' Institut Égyptien*).

Memoria (de La Mutual Franco-Española) Leída en la Junta general ordinaria celebrada el 20 de Mayo de 1913. — (S. l. : Madrid). — La Mañana. — (S. a. : 1913). — (Rebut pel correu).

Memoria leída y aprobada en la Junta General celebrada por la Caja de Ahorros y Montejo de Sa Pobla el dia 28 de Febrero de 1913. — Manacor. — B. Rosselló. — (S. a. : 1913). — (D. iu de *D. Juan Parera, Pre.*).

Mortillet (Gabriel de). — Le préhistorique. Antiquité de l' homme. . . . Deuxième édition revue et complétée. — Paris. — A. Hennuyer. — 1885. — (D. iu de *D. Antoni M. a Penya*).

Oakenfull (J. C.). — Brazil in 1912. — Frome and London. — Butler & Tanner. — 1913. — (D. iu de *M. E. Contamine de Latour*).

Presupuesto Ordinario (del Ayuntamiento de Palma). Año 1913. Aprobado por el Ayuntamiento en 2 Septiembre, por la Junta Municipal en 2 Octubre y por el Sr. Gobernador en 12 Diciembre 1912. — Palma. — J. Tous. — 1912. — (D. iu de *l' Excm. Ajuntament de Palma*).

Programa (del Primer Congrés d' Art Cristià a Catalunya). — Barcelona. — La Hormiga de Oro. — 1913. — (D. iu de la *Comissió Executiva del Primer Congrés d' Art Cristià a Catalunya*). — (Hi ha ademés un exemplar de l' edició de luxe, cedit també per la mateixa Comissió Executiva).

Ramón Capmany (Bartolomé). — Discurso pronunciado por D. .... Director de la Sociedad

Arqueològica Ebusitana en la Asamblea General celebrada el 31 de Diciembre de 1912.—Palma de Mallorca.—Hijas de Juan Colomar.—1913.—(D. iu de la Sociedad Arqueológica Ebusitana).

Reseña Geográfica y Estadística de España publicada por la Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico.—Madrid.—Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico.—1912.—(D. iu de l' Excm. Sr. D. Rafael Alvarez Sereix).

Route (Le) des Alpes: Evian-Nice.—(S. l.—S. i.—S. a.).—(D. iu de M. E. Contamine de Latour).

Tema 7.<sup>o</sup> (del Primer Congreso Nacional de la Propiedad Urbana)—Bases estableciendo relaciones entre las Asociaciones de propietarios y régimen interior de las mismas. (Desarrollado por la Cámara de la Propiedad Urbana de Alicante y la Liga de Propietarios de Fincas Urbanas de Palma de Mallorca).—(S. l.: Palma de Mallorca).—Tip. de La Region.—(S. a.: 1912).—(D. iu de la Liga de Propietarios de Fincas Urbanas de Palma de Mallorca).

Toledo (Pedro de).—Rapport du Ministre de l' Agriculture au Président de la République (du Brésil).—Paris.—Société Générale d' Impression.—1912.—(D. iu de M. E. Contamine de Latour).

Tourisme (Le) sur le réseau des chemin de fer de Paris à Orléans. Touraine. Bretagne. Auvergne. Pyrénées.—Paris.—Ch. Genton & C. ie.—(S. a.).—(D. iu de id.).

Per últim, havem de fer constar aquí que la Delegació de Publicacions i Documents de l' Excm. Ajuntament de Barcelona, ascedint a lo proposat per la nostra Associació, ha acordat el canvi del Bolletí de l' Arqueològica Luliana amb les obres que publiqui l' Arxiu Municipal de l' esmentada ciutat. Se són rebuts ja els tretze volums sortits del *Manual de Novells Ardis vulgarment apellat Dietari del Antich Consell Barceloní* i el primer tom, únic que ha vista la llum, de *Ribriques de Bruniquer. Ceremonial dels Magnífics Consellers y Regiment de la Ciutat de Barcelona*. Infinites mercès devem donar ara, per llur desinterés i bona voluntat, a D. Francesc Carreras i Candi, Membre de la referida Delegació, i a l' Arxiver del Municipi de la Capital de Catalunya i Soci Correspondent de l' Arqueològica D. Alfons Damians i Manté.

### Revistes

A les nombroses i importants publicacions que, desde fa temps, nodreixen la sala de la nostra Redacció, hi ha que afegir les següents, amb les que, en l' any finit, havem començat a canviar.

Boletín de la Liga de Propietarios de Fincas Urbanas de Palma de Mallorca.—Palma. Faenza.—Faenza.

Boletín de la Sociedad Mexicana de Geografía y Estadística.—Mèxic.

El Rat Penat.—Id.

Ciutat de Mallorca 1.<sup>er</sup> Janer de 1914.

El Secretari-Bibliotecari,  
P. A. SANXO.

## TOMISMO Y LULISMO LA ORTODOXIA DE RAYMUNDO LULIO

Después que tanto se ha escrito sobre la ortodoxia de Lulio, desde Eymerico hasta Méndez Pelayo, parecía que la cuestión estaba ya del todo resuelta, y que el santo misionero y mártir de Bugía podía brillar tranquilo en sus altares. Pero Eymerico dejó una pestifera simiente en el campo de la teología católica, y rebrota la simiente como las malas hierbas.

Fr. Sabino Martínez Lózano ha publicado tres artículos en *La Ciencia Tomista* (Nov.-Dic. 1912, Marzo-Abril y Sept.-Oct. 1913) sobre la "Demostrabilidad de los misterios de la fe según Raymundo Lulio", y en ellos amontona textos sobre textos, condimentándolos a su modo, para deducir en el último (pág. 64) que "Raymundo Lulio creyó en la demostrabilidad intrínseca rigorosa de los misterios", añadiendo a continuación que "esta doctrina está terminantemente condenada por el Concilio Vaticano."

El proceder de Fr. Sabino es lamentable por muchos conceptos. En el Congreso Apologético de Vich, dejóse decir palabras inconvenientes acerca de Lulio, a las cuales respondió el Sr. Bové con su librito *Al Margen de un Discurso*, notando un lapsus de Fr. Sabino que citaba como de Lulio una obra que no es de Lulio. ¿Ofendióse el discípulo del Inquisidor Eymerico, o sintióse herido en el amor propio? De aquí han nacido estos desgraciados artículos, en los cuales hay todavía mayores lapsus.

\* \* \*

Cuando se quiere emprender la ingratisima tarea de poner a una persona el sainbenito de herejía (aunque sólo sea material o involuntaria), debe cuidarse mucho de tres cosas: 1º, tomar textos exactos, a la letra, del presunto hereje; 2º, confrontarlos con el dogma o la declaración, tomados también a la letra, con toda exactitud; 3º, ver, con toda buena voluntad y destreza, si es posible, dentro del espíritu y de la letra, interpretar benévolamente el texto del presunto hereje, dándole sentido ortodoxo. Esto es deber de lógica y de amor. Porque el asunto es delicado y grave, odioso por todo extremo, va en ello el honor y la fama del prójimo, y se corre el peligro de hacer como Eymerico que se titulaba *Defensor de la fe* y resultó *Asesino de la caridad*.

¿Cómo cumple aquellas condiciones Fr. Sabino? De la manera más deplorable. Que Lulio creyese en la "demostrabilidad intrínseca rigurosa de los misterios..," Fr. Sabino lo *deduce*, no ha podido hallarlo en los textos de Lulio. ¿Está seguro de que su deducción es firme y exacta? ¿Cree que su cerebro es de tal fuerza y luz que pueda cambiar o sustituir palabras, alterar o destrozar textos, sin que el pensamiento de Lulio sufra menoscabo o transformación? Estas palabras que Fr. Sabino atribuye a Lulio, Lulio no las dice en ninguna parte de sus obras. ¿Es así como debe proceder un buen teólogo y un hombre bueno?

Lo más curioso es que también se cae Fr. Sabino en la otra parte. El Concilio Vaticano tampoco ha condenado precisamente el creer en la "demostrabilidad intrínseca rigurosa de los misterios..," Valía la pena que Fr. Sabino pusiera las palabras textuales de Lulio al lado de las palabras textuales del Concilio, y entonces habría visto, él y sus lectores, que estaba azotando el aire. Las palabras del Concilio son estas: (Cánones del cap. IV, 1.º): "Si alguien dijere que en la revelación divina no se contienen *ningunos* verdaderos y propiamente dichos misterios, sino que *todos* los dogmas de la fe pueden entenderse y demostrarse por la razón bien cultivada, por *principios naturales*, sea anatema..," He subrayado tres cosas: *ningunos*, *todos* y *principios naturales*. No hay un solo texto luliano que pueda meterse en ese anatema. Jamás afirmó Lulio que no hubiera *ningunos* misterios, antes afirma todo lo contrario. Tampoco dice en ningún lugar que *todos* puedan demostrarse. Y finalmente nunca procede por *principios naturales*, sino al revés,

parte de la *fe* y de la *gracia sobrenaturales*, según consta a cada paso en sus obras.

Tan lejos está Lulio de sentar doctrinas condenadas por el Concilio Vaticano, que antes al contrario, el Concilio Vaticano tiene doctrinas lulianas sobre este mismo asunto. En el mismo cap. VI, De la fe y de la razón, dice el Concilio estas palabras que puede hallarse casi a la letra en las obras de Lulio: "La razón, ilustrada por la fe, alcanza alguna fructuosa inteligencia de los misterios, ya por analogía de lo que naturalmente conoce, ya por el nexo de los mismos misterios entre sí..: esta última es la demostración que llama Lulio *por equiparancia*. Y sigue el Concilio: "Aunque la fe esté sobre la razón, nunca puede haber entre ellas disensión ninguna.., doctrina que defendió Lulio a capa y espada, especialmente en su campaña antiaverroista.

Se lució Fr. Sabino. No le acuso de mala fe; pero no puedo negarle una gran obcecación y una soleme impericia. No es así como procedieron con Lulio los grandes y célebres tomistas Dubois y González, a quienes Fr. Sabino podría imitar con mayor lucimiento.

\* \* \*

Pero Fr. Sabino habla como un oráculo. En la palestra contra Lulio se presenta como un caballero armado de punta en blanco para batirse con el Sr. Bové. El Sr. Bové, siguiendo los ejemplos de casi todos los lulistas, sólo está a la defensiva, sólo usa el escudo. Yo quiero romper una lanza con Fr. Sabino, lanza de cortesía, pues no quiero sangre ni falta de respeto. Yo enseñaré prácticamente a Fr. Sabino cómo se ponen los sambenitos. Abramos la *Suma Teológica* de su Maestro Sto. Tomás de Aquino, Parte III, cuest. 27, art. 2, y sin amontonar textos, sin discurrir ni deducir, hallaremos estas literales palabras: *La Beata Virgen contrajo el pecado original*, lo cual, literalmente y sin posible subterfugio, está condenado por Pío IX; y también hallamos estas otras: *Al celebrar la fiesta de la Concepción de la Virgen, no se celebra la Concepción, sino la Santificación*, condenadas igualmente por otros papas, según consta en el mismo Documento de Pío IX; y finalmente enseña el Angélico Doctor que *si la Virgen no hubiera contraído el pecado original, no habría necesitado la redención de Cristo*, en lo cual dormitó el gran Maestro como el gran Homero, ya que no supo ver los méritos previstos.

¿Están bien rotas las lanzas? Cuando se tiran piedras al tejado ajeno, vale la pena de mirar si el propio es quebradizo. Reto a Fr. Sabino a que me presente un solo texto de Lulio que así, a la letra, encaje en una condenación dogmática. No lo hallará Fr. Sabino, como no lo han hallado los lulófobos que le precedieron. Y si lo hallasen, sería del género material o involuntario, como los citados de Sto. Tomás, y no por esto dejarían de ser santos y sabios los que involuntariamente hubiesen errado, como no deja de ser persona de mucho valer Fr. Sabino aunque al meterse con Lulio vaya tropezando y dando tumbos.

Y no quiero terminar sin otro consejo a Fr. Sabino, y es, que guarde un piadoso silencio sobre Eymerico. Tan atrasado está de noticias que ignore lo que dice y prueba el P. Pasqual en las *Vindicias Lulianas* y en la *Vida de Lulio*, y desconozca los últimos documentos publicados por el P. Gazulla en su *Historia de la Falsa Bula*? Ese a quien Fr. Sabino llama *Adalid del tomismo y Mártir de la Historia*, ese fué un malvado feroz, venenosa víbora, hijo de iniquidad, reo de diversos y enormes crímenes, desterrado por enemigo público del pueblo y de la fe, condenado a muerte en el agua de la cual se libró por intrigas de la reina Forciana, falsificador de la Bula Papal y aun falsificador del mismo Cristo pues afirma *gratis* que fué el Diablo y no Cristo quien se apareció a Lulio para sacarle de sus devaneos mundanos y llevarle a la penitencia y a la santidad.

Dejemos que Eymerico se pudra en su tumba, y dejemos que brille Lulio en sus altares, que bien lo tiene merecido quien dedicó su genio y su sangre a la defensa y propagación del más sublime ideal.

J. CASADESÚS.

## CARTAS DE UN BARBERO SANGRADOR

(CONTINUACIÓN)

Al D.<sup>r</sup> Antonio Castillo que Dios g.<sup>de</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> como puede y he menester etc. En Roma. S. A. D. P. T. G.

Fill meu molt amat. Sabras com lo die de air morí lo Canonge Pere Joan Perpiñá p.<sup>r</sup>, que haya perdonat Deu n.<sup>e</sup> S.<sup>r</sup>, no ay sino manos a la obra, y fer totes las possibles diligencias (salvant la conciencia) en alcansar este canonicat, y repare que es subdiaconil; fill meu, y axi ara es hora de desplegar totes las veles, y

ya es vinguda la ocasio de lograr el teu intent; no deixar de moure tote pedra movable; ya estan aperallades dos mil pessas de 8 per las bulles etc. procureras que el Comenedor Serralta y D.<sup>r</sup> Fermin, te fassen remetre bones cartas de favor, y que exos Sants Pares de exa S.<sup>ta</sup> casa se empeñen forment; mire si no logres esta ocasio, podra ser que no te veges ab altre, y axi are es hora de apretar ferm, y si es mester, parlar ab lo summo Pontífice, que Deu g.<sup>de</sup> = El Bisbe no me ha volgut otorgar altre carta de favor, y axi apelleu en el de Deu n.<sup>e</sup> S.<sup>r</sup>, y suplicaro molt de veres a su D.<sup>a</sup> Mag.<sup>d</sup> de qui dependex tot lo be, te vulle concedir esta gracia, si ha de ser pere mayor honrra, y gloria sua. Ya escriure estos dies a Bar.<sup>a</sup> a los correspondents del S.<sup>r</sup> Fra.<sup>o</sup> Sabater, pere que li donen orde de entregarlo tot lo diner que hauras mester a r.<sup>o</sup> de 35 sous per escut de or, conforme ells me han escrit, y axi pendraslo de qui te lo dara mes barato; procure anar barbut perque lo datari no te tengue per jove axi com la vegada passada, y fes li recordant la carta, que li escrigué el Bisbe. = Air rebi dos cartas la una de 20 del passat per mans del S.<sup>r</sup> flor, y la altre de 4 del present per las de Ballester, y veix estas content de que dit Ballester ha cumplida la paraula; a tot lo contingut en dites cartas, ya en las antecedents te tinch respont llargament, singularment ab lo Patro llambies, el qual va a Genova, y es en Alcudia, ahont remito esta = Per assi se diu que D.<sup>r</sup> Berenguer Truyols sen portera este Canonicat per tenir gran favor, y molts diners, y yo trop que mes gran es el favor de Deu n.<sup>e</sup> S.<sup>r</sup>, y que dines, tans ne tens tu com ell ne pugue tenir, puis tens canvi ubert, y axi fill meu, no hay que reparar en nada, sino echar todo el resto. No anomeren altri en la pretencion, sino a tu y a D.<sup>r</sup> Truyol, y molts se atenen a la tua part. N.<sup>e</sup> S.<sup>r</sup> per la sua infinita bondat, y per la sua Sagrada mort, y passio, y per los merits de la sua Mare Santiss.<sup>a</sup> te concedesca este Canonicat, si ha de ser per mayor honrra, y gloria sua, Amen; Y tinch per cert, que si no logres esta ocasio, que su D.<sup>a</sup> Mag.<sup>d</sup> no vol que sies Canonge, y per consequent ten vindras ah un altre binifet, y Deu te g.<sup>d</sup> m.<sup>s</sup> anys com pot. Mall.<sup>a</sup> y Juriol 31 de 1682. = Qui te vol mes que ningu, y dezitge veuret antes de morir = Ton Pare

Esteve Castillo

Procura parlar ab lo summo Pontífice cara la cara perque veyá tu qui ets.

Al D.<sup>r</sup> Antonio Castillo que Dios g.<sup>de</sup> m.<sup>s</sup>  
an.<sup>s</sup> como puede y he menester etc. En Roma.  
S. A. D. P. T. G. (1)

Fill meu molt amat. Sabras com als 30 del  
passat mori lo Canonge Pere Joan Perpiña p.<sup>re</sup>,  
que Deu n.<sup>o</sup> S.<sup>r</sup> haya perdonat; y axi ya es arri-  
bada la oportuna ocasio de lograr los teus in-  
tents; feras totes las possibles diligencias per  
alcansar este Canonicat, que es Subdiaconil;  
Fill meu are es hora de lansar tot el resto, sens  
reparar en res, salvant sempre la conciencia; Ya  
están aparellades dos mil pessas de 8 per pagar  
las bulles etc. y no dones res que no sie feta la  
gracia.=Tinch escrit a Bar.<sup>a</sup> a los correspon-  
dents del S.<sup>r</sup> Fra.<sup>o</sup> Sabater, que li donen orde,  
te don tot el diner que hauras niester a r.<sup>o</sup> de  
35 sous per escut de or, conforme ells me han  
escrit, a pagar en Mallorca=el Bisbe no me ha  
volgut donar altre carta de favor; confio no nos  
faltara el de Deu n.<sup>o</sup> S.<sup>r</sup>, suplicantley molt de  
veres, te concedesca esta gracia, si ha de ser  
pere mayor honrra y gloria sua=Uns diven que  
lo sen portara D.<sup>n</sup> Truyol perque te gran favor,  
y molts diners; infinitament es molt mayor el  
de Deu n.<sup>e</sup> S.<sup>r</sup> ab qui confiam; de diners tants  
ne tens tu com ell ne pugue tenir, puis tens  
canvi en blanch; molts se atenen a la tua part,  
y no posen la pretensio, sino entre tu y D.<sup>n</sup> Tru-  
yol; Y axi fill meu are es hora de desplegar  
totes las veles, y moure tota pedra movable;  
perque si pers esta ocasio, podra ser que en  
tota la vida no ni haya altre; si es menester,  
no dexes de demanar la gracia en el Summo  
Pontifice cara a cara, perque conegue tu qui  
ets, y no vayas afeytat de fresch, perque no te  
tenga per jove com la vegade passada, y fes  
recordant en el Datari la carta, que li escrigue  
el n.<sup>o</sup> Bisba=Dos tuas he rebudes de 4 del  
passat la una per mans del C.<sup>a</sup> Ballester, y la  
altre per mans del S.<sup>r</sup> flor de 20 juny, y a totes  
tinch ya respost antecedentment, puis contenen  
lo matex que las antecedents==Fill meu are vull  
veure las tuas mañas; essent axi que ningú te  
mes, ni millors requisits que tu; certament que  
me sabra mal vingas cens mussa blanca; y sera  
forsos venirten ab un altre benefici, sino logras  
esta ocasio, lo que Deu no permite per la sua  
infinita misericordia, y per lo molt que pati en

(1) Esta carta es la quintuplicada sobre el mismo  
asunto, por lo cual prescindimos de las cuatro pri-  
meras. D. Esteban Castillo, como se verá al pie de la  
copia, apelaba a todas las vias de comunicación para  
enterar a su hijo de la vacante ocurrida en el Cabildo.

la sua mort y passio, y per los merits de la sua  
Mare Santiss.<sup>a</sup>, perque tu matex ya veus etc., y  
sera cert, que su D.<sup>a</sup> Mag.<sup>d</sup> voldra que sies  
Canonge=Si te fa obstacle lo binifet, represen-  
taras lo molt que te costa de defensarlo, y si es  
menester lo renunciaras en favor de la Dataria  
=Procureras que exos S.<sup>ts</sup> Pares se empeñen  
ferm en ton favor, y tambe bones cartas de  
favor per medi de D.<sup>n</sup> Fermin, y del Comenedor  
Serralta=Torno a dir, que si no logres esta  
ocasio, procureras alcansar lo primer binifet a  
la Seu, y vineten perque no vull violentar la  
voluntat de Deu n.<sup>e</sup> S.<sup>r</sup>, el qual te g.<sup>d</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> y  
te concedesca lo mes convenient per la salvacio  
de tots Amen. Mall.<sup>a</sup> y Agost 9 de 1682=En  
lo memorial pots posar, que es don lo Cano-  
nicat per oposicio=Qui mes te vol, y dezitge  
veuret antes de morir, ton Pare

*Esteve Castillo*

Voldria saber quantes cartes de avis has  
rebudes mies, perque ten he escrites 8, ço es,  
3 per Marsella, 4 per Genova, 1 per Alicant,  
1 per Valencia, y estas dos per Bar.<sup>a</sup>; y no dexes  
de escriurem lo estat de la pretencio, tot lo que  
passa, y quins son los mes forts pretendents etc.  
y Deu te g.<sup>d</sup>

Al D.<sup>r</sup> Antonio Castillo que Dios g.<sup>de</sup> como  
puede y he menester. En Roma. S. A. D.  
P. T. G.

Fill meu molt amat. Escrich esta ab la fa-  
luca que D.<sup>n</sup> Diego de Serralta ha reniesa a  
D.<sup>n</sup> Antoni son germa. y en ella ha vingut el  
Sebastia son mayordom, y un page ab un bon  
regalo; esta nit se partexen pere Napolis los  
sobredits ab dita faluca, tambe ab altre regalo.  
Yo confio en Deu n.<sup>e</sup> S.<sup>r</sup> que quant esta arribera  
en las tuas mans, te trobera ya canonge del  
canonicat vacant per mort del Canonge Pere  
Joan Perpiña que Deu haya, de que te he avi-  
sat ab deu, o dotze cartas, y per totes parts; ya  
tinch dit que estan aparellades dos mil pessas  
de 8 per bulles etc., y axi no tinch que dirte  
res; Diven que D.<sup>n</sup> Truyol lo sen portera, are  
vull veure com sera lo que me tens escrit.  
Tambe escrich al Comenedor que te afavoresca,  
y son germa tambe ley escriu=Ya he pagada  
la polisa a r.<sup>o</sup> de 30 per doble, pensant haverla  
de pagar a mes=Tinch donade orde en Ba.<sup>a</sup>  
a los correspondents del S.<sup>r</sup> Fra.<sup>o</sup> Sabater perque  
li escriguen te entrech tot lo diner hauras  
mester a r.<sup>o</sup> de 35 sous per escut de or, a pagar

a Mall.<sup>a</sup>—prompte te remetre dos negocis; no tens que aguardar el del R.<sup>r</sup> Linas, puis promes y promesa enterrá en un dia=lo nou presentat per Oleza no ha mogut res, sino que diven aguardan lletres executorials per executar lo decret, y me han posat per medi el P.<sup>e</sup> Pro.<sup>l</sup> y el Lector Guayta, perque yo dezistesca del binifet ab amenasas, y yo los posi com uns trapos ab las mias rahons, que sen anaren atonits, puis la part los havia dit que havian obtingut Sentencia en favor=per si acas volen moure alguna cosa en exa curia obri los uills=Fill meu are es hora de apretar ab exe Canonicat, mire que no es facil veuret ab altre occasio semblant, sols entre tu, y D.<sup>n</sup> Truyol posen la pretencio, pero la nobleza te per cert D.<sup>n</sup> Truyol; y si tu, per la infinita misericordia de Deu n.<sup>c</sup> S.<sup>r</sup> per la sua sagrada mort, y passio, y per los merits de la sua mare Maria Santiss.<sup>a</sup> lo consegueix, ses comta que sera una campagna ben oyda.—Ningu te mes, ni millors requisits que tu, veyam las tuas mañas.—Encareque te haya escrit, que si no lo conseueis, vingas ab un altre binifet a la Seu, no per asso dexes de fer ton gust, que eu he escrit perque apretas ferm are que tens occasio de exe Canonicat, y quant no lo alcansas, ten bon animo, que Deu n.<sup>c</sup> S.<sup>r</sup> ayudara, y te concedira, per la sua infinita bondad lo mes convenient, pere mayor honrra y gloria sua Amen. Su D.<sup>a</sup> Mag.<sup>d</sup> te g.<sup>d</sup> m.<sup>s</sup> an.<sup>s</sup> Mall.<sup>a</sup> y Agost 28 de 1682.—Qui mes te vol, y dezitge veuret antes de morir—Ton Pare

Esteve Castillo

Tutom te comane molt.

JOSÉ MIRALLES Y SBERT  
Canónigo-Archivero.

#### PUBLICACIONES REBUDES

REVUE ANTHROPOLOGIQUE. Paris. 1914. Febrer.—J.-L. de Lanessan. L' Attitude de Darwin à l' égard de ses prédecesseurs au sujet de l' origine des espèces. Dr Marcel Baudouin. Les cacheettes et dépôts rituels de l' époque néolithique en Vendée (avec 11 fig.). Livres et Revues.

REVUE DES LANGUES ROMANES. Montpellier. 1913. Juriol-Septembre.—A. Dauzat. Glossaire étymologique du patois de Vinzelles (Basse-Auvergne).

GAZETTE DES BEAUX ARTS. Paris. 1913. Octubre.—Paul Leprieur. Un triptyque de Roger de la Pasture au Musée du Louvre. C. de Mandach. Les Stalles de Saint-Claude, à propos

de quatre panneaux sculptés retrouvés dans la collection de M<sup>me</sup> la marquise Arconati-Visconti et au Musée de South Kensington. A. M. Peintres-graveurs contemporains. L' Œuvre de Th.-A. Steinlen. L. Rosenthal. La Genèse du réalisme avant 1848 (2<sup>e</sup> et dernier article). M. Nelken. Correspondance d' Espagne : Une Exposition de peintures espagnoles de la première moitié du XIX<sup>e</sup> siècle.

REVISTA DE ARCHIVOS, BIBLIOTECAS Y MUSEOS. Madrid. 1913. Novembre-Desembre.—José Ramón Mélida. Arquitectura dolménica ibera: dólmenes de la provincia de Badajoz (conclusión). Camille Pitolle. Napoléon à Valladolid en 1809. Julián Paz. Los Archivos y las Bibliotecas de Valencia en 1842. Ignacio Calvo. Termes, ciudad celtíbero-arevaca. Pedro Urbano González de la Calle. Ideas político-morales del P. Juan de Mariana. Vicente Castañeda. La Cátedra de Instituciones teológicas de la Universidad Valenciana y la Orden de San Agustín. Ricardo del Arco. Ordenanzas inéditas dictadas por el Concejo de Huesca (1284 a 1456) (conclusión). José Ramón Mélida. Adquisición de los bronces ibéricos y visigodos de la colección Vives para el Museo Arqueológico Nacional.—Documentos: Correspondencia de los Reyes Católicos con el Gran Capitán, durante las campañas de Italia (conclusión).—Crónica de Archivos, Bibliotecas y Museos: Las Bibliotecas de Madrid. Eduardo Navarro Salvador. Bibliotecas oficiales; Lectores y libros. Los Archiveros bibliotecarios.—Notas bibliográficas: Eduardo de Hinojosa. Kirchenrechtliche Abhandlungen, vol Ulrich Stutz. L. H. Capitulaciones con la Casa de Austria y papeles de las negociaciones de Alemania, Sajonia, Polonia, Prusia y Hamburgo, 1493-1796, por Julián Paz y Espeso. L. y H. Cuestiones Históricas (Metodología), por Antonio Ballesteros y Pío Ballesteros. S. Otero. Príncipes y Caballeros, por Francisco Fernández de Béthencourt. M. S. y S. Misiones del M. R. P. Tirso González de Santalla, por el P. Elías Reyero, S. J. L. G. A. Guttemberg Gesselschaf, por Adolfo Tonnier.—Bibliografía: A. Gil Albacete. Libros españoles. R. de Aguirre. Libros extranjeros. N. J. de Liñán y Heredia. Revistas españolas. L. Santamaría. Revistas extranjeras.—Sección oficial y de noticias.—Lámina suelta: XI. Dolmen del Conde Galote (La Cardenchosa). Dolmen segundo de La Cardenchosa.

BOLETÍN DE LA COMISIÓN PROVINCIAL DE MONUMENTOS HISTÓRICOS Y ARTÍSTICOS DE ORENSE. Orense. 1913. Septiembre-Octubre.—Fr. Feliciano Calvo. Recuerdos de Aguas Santas (continuación). Eugenio Escrivá. Orense y el coro de la Catedral de Lugo. Marcelo Macías. Epigrafía romana de la ciudad de Astorga. A. Saco y Arce. Literatura Popular de Galicia (continuación).—Noticias.